

### 4-PACK SOLAR LED LANTERN LIGHTS

SKU # 986353 UPC # 873046001917



Thank you for purchasing this Hampton Bay solar light product. This product has been manufactured with the highest standards of safety and quality. The finish of this product is weather resistant but over time will naturally weather and fade.

Questions, Problems, Missing Parts? Before returning to your local Home Depot, please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313. Please reference the SKU # and keep your receipt for Proof of Purchase.

#### PACKAGE CONTENTS

Part	Description	Quantity	<u></u>
Α	Pendant	4	▼ ~A
В	Hanging Ring	4	В
С	Top Housing	4	
D	Diffuser	4	
Е	Lens	4	D—/ Ш — C
F	Adaptor	4	
G	Plastic Pole	4	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Н	Metal Hanger	4	
I	Metal Pole	8	_ / 🗓
J	Ground Spike	4	F-
	J H		G

#### **BEFORE YOU START**

#### How solar lights work:

Solar light has a solar panel that converts sunlight into electricity. During the day, the electricity converted by the solar panel is stored in the rechargeable battery. At night, the solar light is powered by the battery using the electricity stored during the day. The operating time depends on geographical location, daily weather conditions and season.

# Choose the right location:

Select a location with full, direct sunlight. Do not install in shady areas as these areas will not allow the battery to be fully charged and will reduce nighttime working hours. Be sure that the selected location is not close to other nighttime light sources such as street lights or porch lights. These light sources may keep the solar lights from turning on automatically.

#### ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

No tools required for assembly and installation.

### **Hanging Style Assembly**

#### Step 1

At the bottom of top housing (1), pull off isolation strip. (FIG.1)

### Step 2

Twist and secure hanging ring (2), diffuser (3) and lens (4) to top housing (1). Attach decorative pendant (5) to the bottom to finish assembly of light fixture. (FIG.2)

### Step 3

Connect the metal hanger (6) and two metal poles (7) to form a metal hook. (FIG.2)

# Step 4

Push ground spike (8) firmly into ground - do NOT use a hammer. For ground with hard soil, to prevent breaking the ground spike, use trowel to loose soil first. Insert the hanger into the center hole of ground spike (8). (FIG.2)

# Step 5

Hang light fixture from the hanger. (FIG.2)

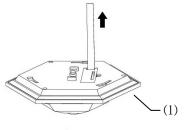


FIG. 1

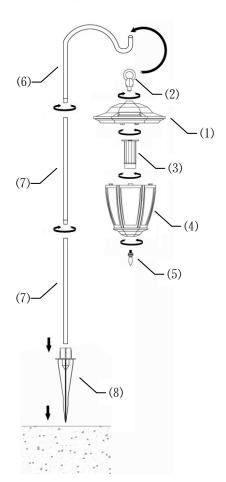


FIG. 2

### **Standing Style Assembly**

### Step 1

Similar to Step 1 and Step 2 in **Hanging Style Assembly** section, assemble light fixture first.

### Step 2

Replace decorative pendant (5) with adaptor (9). Connect pole (10) to the light fixture.

### Step 3

Push ground spike (8) firmly into ground – do NOT use a hammer. For ground with hard soil, to prevent breaking the ground spike, use trowel to loose soil first. Attach the light fixture to ground spike (8). (FIG.3)

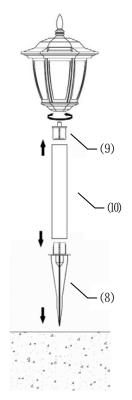


FIG. 3

# Charging the battery:

For optimum performance, it is best to install the solar lights in full sunlight and charge for 10-12 hours. Allow the light to run at least 8-12 entire charging and discharging cycles to reach battery's maximum capacity.

### **REPLACING THE BATTERY**

For best performance, replace with rechargeable 1.2V Ni-CD battery every year or when performance diminishes.

### Step 1

Twist and remove lens (4) and diffuser (3) from top housing (1). (FIG.4)

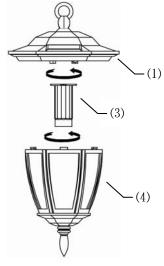
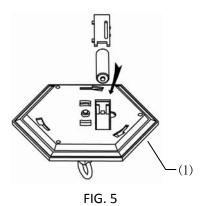


FIG. 4

# Step 2

Push the release tab and remove the battery compartment cover. Replace the old battery with a fresh AA Ni-CD rechargeable battery. Replace the battery compartment cover, diffuser (3) and lens (4). (FIG.5 and FIG.2)





CAUTION: CONTAINS NICKEL-CADMIUM BATTERY. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

#### TROUBLESHOOTING AND TIPS

If your solar light does not turn on at night or its nightly run time is shorter, it may be caused by one of the following conditions:

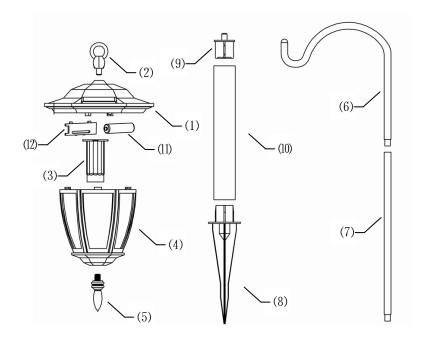
- Battery is not fully charged. Make sure the solar light is located in an area where it can receive the maximum amount of full, direct sunlight everyday. If the solar light does not receive enough sunlight during a day (e.g. due to cloudy or overcast weather conditions), it will be recharged on the next sunny day and resume normal operation. Keeping the solar panel clean is equally important to ensure the maximum charging performance.
- 2. The solar light is installed close to other light sources, which may keep the solar light from turning on at night automatically. To solve the problem, relocate the fixture or eliminate other light sources.
- 3. The battery is reaching the end of its useful life and needs to be replaced.

### Winter tips:

Keep debris and snow off the solar panel to allow the battery to recharge. If lights have been covered by snow for a long time, allow batteries to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so they can maintain maximum capacity.

# **REPLACEMENT PARTS**

Part	Description
(1)	Top Housing
	(including (2), (11) and (12))
(2)	Hanging Ring
(3)	Diffuser
(4)	Lens
(5)	Pendant
(6)	Metal Hanger
(7)	Metal Pole
(8)	Ground Spike
(9)	Adaptor
(10)	Plastic Pole
(11)	Rechargeable Battery
(12)	Battery Compartment Cover



#### LIMITED WARRANTY

The Manufacturer warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether expressed or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.

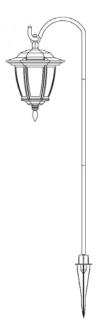
Printed in China

Ver. 1.0



# **4 LANTERNES SOLAIRES À DEL**

N<sup>o</sup> UGS : 985353 N<sup>o</sup> CUP : 873046001917



Merci d'avoir acheté cette lampe solaire Hampton Bay. Cette lampe a été fabriquée selon les normes de sécurité et de qualité les plus strictes. Le fini de cette lampe résiste aux intempéries, mais avec le temps, il finira par s'altérer et se décolorer.

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner à votre magasin Home Dépôt, appelez notre service à la clientèle au 1-877-527-0313. Indiquez le n° UGS et conservez votre reçu comme preuve d'achat.

### **CONTENU DE LA BOÎTE**

Pièce	Description	Quantité	0.
Α	Pendentif	4	₱ <b>~</b> _A
В	Anneau de suspension	4	В
С	Boîtier supérieur	4	
D	Diffuseur	4	
Е	Lentille	4	
F	Adaptateur	4	
G	Poteau de plastique	4	VIII V V−E
Н	Crochet de métal	4	
I	Poteau de métal	8	F-/ H
J	Piquet de terre	4	
	_H		G

#### AVANT DE COMMENCER

# Principe de fonctionnement des lampes solaires:

La lampe solaire est munie d'un panneau solaire qui convertit la lumière du soleil en électricité. Le jour, l'électricité convertie par le panneau solaire est stockée dans la batterie rechargeable. La nuit, la lampe solaire est alimentée par la batterie, qui utilise l'électricité stockée pendant la journée. La durée de fonctionnement dépend de l'emplacement géographique, des conditions météorologiques quotidiennes et de la saison.

# Choisissez un endroit qui convient:

Choisissez un endroit en plein soleil, bénéficiant de la lumière directe du soleil. N'installez pas les lampes dans un lieu ombragé, étant donné que la batterie ne pourra pas s'y recharger entièrement, ce qui réduira la durée de

fonctionnement pendant la nuit. L'endroit choisi ne doit pas se trouver à proximité d'autres sources d'éclairage nocturne, par ex. des lampadaires ou des lampes de porche. Ces sources de lumière peuvent empêcher l'allumage automatique des lampes solaires.

#### DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE ET D'INSTALLATION

Aucun outil nécessaire pour l'assemblage et l'installation.

### Assemblage pour lanterne suspendue

### Étape 1

Retirez la bande isolante qui se trouve au bas du boîtier supérieur (1). (FIG.1)

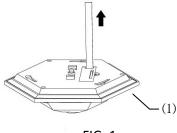


FIG. 1

# Étape 2

Tournez et fixez l'anneau de suspension (2), le diffuseur (3) et la lentille (4) au boîtier supérieur (1). Fixez le pendentif t (5) au bas de la lanterne une fois assemblée. (FIG.2)

# Étape 3

Assemblez le crochet de métal (6) et deux poteaux de métal (7) de manière à former un crochet de métal. (FIG.2)

# Étape 4

Enfoncez bien le piquet de terre (8) — N'UTILISEZ PAS de marteau. Si la terre est dure, ameublissez-la d'abord avec une truelle pour ne pas casser le piquet de terre. Insérez le crochet dans le trou qui se trouve au centre du piquet de terre (8). (FIG.2)

Étape 5 Accrochez la lanterne au crochet. (FIG.2)

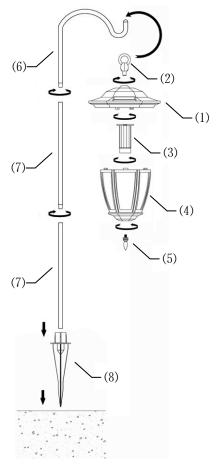


FIG. 2

### Assemblage de lanterne sur poteau

### Étape 1

Suivez les Étape 1 et Étape 2 de la section **Assemblage pour lanterne suspendue**, pour assembler d'abord la lanterne.

# Étape 2

Remplacez le pendentif décoratif (5) par l'adaptateur (9). Assemblez le poteau (10) et la lanterne.

# Étape 3

Enfoncez bien le piquet de terre (8) — N'UTILISEZ PAS de marteau. Si la terre est dure, ameublissez-la d'abord avec une truelle pour ne pas casser le piquet de terre. Fixez la lanterne sur le piquet de terre (8). (FIG.3)

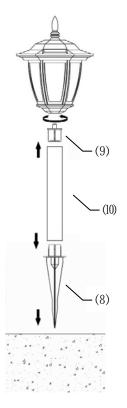


FIG. 3

# Recharge de la batterie:

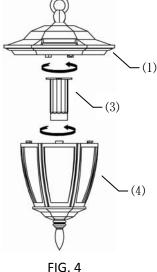
Pour obtenir un rendement optimal, il est préférable d'installer les lampes solaires en plein soleil et de les laisser se charger pendant 10 à 12 heures. La lampe doit effectuer au moins 8 à 12 cycles complets de recharge et de décharge pour atteindre la capacité maximale de la batterie.

### REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Pour un fonctionnement optimal, installez une nouvelle batterie rechargeable ni-cad de 1.2 V tous les ans ou lorsque l'éclairage diminue.

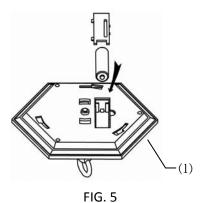
# Étape 1

Faites tourner la lentille (4) et le diffuseur (3) pour les retirer du boîtier supérieur (1). (FIG.4)



# Étape 2

Appuyez sur la languette d'ouverture retirez et le couvercle du compartiment de la batterie. Remplacez la pile usée par une nouvelle pile rechargeable ni-cad AA. Refermez le couvercle du compartiment de la batterie et reposez le diffuseur (3) et la lentille (4). (FIG.5 et FIG.2)





MISE EN GARDE : CONTIENT UNE BATTERIE AU NICKEL-CADMIUM. LA RECYCLER OU LA JETER ADÉQUATEMENT.

### DÉPANNAGE

Si la lampe solaire ne s'allume pas le soir ou si sa durée de fonctionnement pendant la nuit raccourcit, cela peut être dû à plusieurs causes

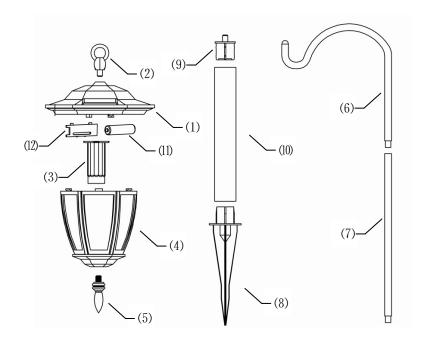
- 1. La batterie n'a pas été entièrement rechargée. La lampe solaire doit être placée là où elle peut chaque jour recevoir la quantité maximale de lumière directe du soleil. Si la lampe ne reçoit pas suffisamment de lumière solaire pendant une certaine journée (temps couvert ou nuageux), elle se rechargera lors du prochain jour ensoleillé et se remettra à fonctionner normalement. La propreté du panneau solaire est tout aussi importante pour assurer le rendement maximal de la charge.
- 2. La lampe solaire est installée à proximité d'autres sources lumineuses, ce qui peut l'empêcher de s'allumer automatiquement la nuit venue. Pour résoudre ce problème, déplacer la lampe ou enlever les autres sources lumineuses.
- 3. La batterie a atteint la fin de sa vie utile. Vous devez la remplacer. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle du Jiawei Solar pour la pile de remplacement.

### Conseils pour l'hiver:

Enlevez les débris et la neige qui s'accumulent sur le panneau solaire pour permettre à la batterie de se recharger. Si les lampes sont couvertes de neige pendant un certain temps, laissez la batterie se recharger au complet, sous la lumière directe du soleil, pendant au moins 10 à 12 heures, pour qu'elles puissent conserver leur capacité maximale.

# PIÈCES DE RECHANGE

Pièce	Description
(1)	Boîtier supérieur
	(avec (2), (11) et (12))
(2)	Anneau de suspension
(3)	Diffuseur
(4)	Lentille
(5)	Pendentif
(6)	Crochet de métal
(7)	Poteau de métal
(8)	Piquet de terre
(9)	Adaptateur
(10)	Poteau de plastique
(11)	Batterie rechargeable
(12)	Couvercle du compartiment de
	la batterie



Le fabricant garantit cet article contre tout vice de fabrication pendant une durée de deux ans à partir de la date d'achat. Cette garantie n'est valable que pour le premier acheteur et ne couvre que les lampes utilisées en service normal. Si cette lampe s'avère défectueuse, la seule obligation du fabricant, et votre seul recours, se limite à la réparation ou au remplacement du produit, au choix du fabricant, à condition que la lampe n'ait pas été endommagée du fait d'un mauvais usage, d'un usage abusif, d'un accident, de modifications, d'altérations, de négligence ou d'un usage incorrect. Cette garantie ne couvre pas les lampes qui auraient été mal installées, mal montées ou utilisées conformément directives autrement que aux qui accompagnent. Cette garantie ne couvre pas les défaillances des lampes découlant d'un accident, d'un mauvais usage, d'un usage abusif, de négligence, de modification ou d'une mauvaise installation, ni les défaillances ne découlant pas d'un vice de fabrication. Cette garantie ne couvre pas le fini ni toute partie de la lampe, comme la surface ou le vieillissement, sujet à une usure normale. Le fabricant ne garantit pas, et plus spécifiquement, décline toute responsabilité, expresse ou tacite, quant à l'utilité des lampes aux fins d'un usage particulier, autre que la présente garantie. Le fabricant décline spécifiquement toute responsabilité, et ne pourra être tenu responsable, relativement à une perte ou à un dommage indirect ou accessoire, y compris les frais de main-d'œuvre et autres encourus pour le remplacement ou la réparation des lampes.

Imprimé en Chine



### MANUAL DE INSTRUCCIONES

Guarde este manual para referencia futura

### **FAROLES SOLARES LED (JUEGO DE 4)**

SKU # 986353 UPC # 873046001917



Gracias por comprar esta lámpara solar Hampton Bay. Este producto ha sido fabricado según las normas más altas de seguridad y calidad. El acabado del producto es resistente al clima, pero se desgastará naturalmente con el tiempo.

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a su Home Depot local, llame a nuestro equipo de atención al cliente al 1-877-527-0313. Indique el número de SKU y guarde su recibo como prueba de compra.

#### CONTENIDO DEL PAQUETE

Pieza	Descripción	Cantidad	Ω
Α	Colgante	4	<b>₹</b> ~A
В	Aro para colgar	4	в
С	Cubierta superior	4	
D	Difusor	4	
Е	Lente	4	
F	Adaptador	4	أأأأ
G	Poste de plástico	4	
Н	Soporte colgante de	4	—E
	metal		
ı	Poste de metal	8	F_/ 💾
J	Estaca para tierra	4	
	TH.		G

#### ANTES DE EMPEZAR

### Funcionamiento de las lámparas solares:

Las lámparas solares cuentan con un panel solar que convierte la luz del sol en electricidad. Durante el día, la electricidad que el panel solar convierte es almacenada en la batería recargable. A la noche, la lámpara solar se enciende con la electricidad que se almacenó de día. El tiempo de funcionamiento depende de la ubicación geográfica, de las condiciones climáticas diarias y de la estación del año.

# Elija la ubicación adecuada:

Seleccione una ubicación que reciba luz solar directa del sol. No instale la lámpara solar en áreas con sombra dado que tales áreas no permitirán que la batería se cargue por completo, lo

cual, a su vez, acortará las horas de funcionamiento durante la noche. Asegúrese de que el lugar elegido no se encuentre cerca de otras fuentes de luz nocturna como las luces de la calle o las luces del porche. La presencia de estas fuentes de luz puede ocasionar que las lámparas solares no se enciendan automáticamente.

### INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE Y DE INSTALACIÓN

No se requieren herramientas para el ensamblaje ni la instalación.

### Ensamblaje para el estilo colgante

#### Paso 1

En la parte inferior de la cubierta superior (1), retire la banda de aislamiento. (FIG.1)

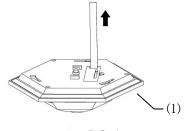


FIG. 1

#### Paso 2

Gire y asegure el aro para colgar (2), el difusor (3) y el lente (4) a la cubierta superior (1). Inserte el colgante decorativo (5) a la parte inferior para terminar de armar el accesorio de luz. (FIG.2)

#### Paso 3

Conecte la sección del soporte colgante de metal (6) y las dos postes de metal (7) para formar un gancho de metal. (FIG.2)

#### Paso 4

Empuje la estaca para tierra (8) con firmeza para enterrarla. NO use un martillo. En los suelos duros, ablande el suelo con una paleta para evitar que se rompa la estaca para tierra. Inserte el

soporte colgante en el hoyo central de la estaca para tierra (8). (FIG.2)

Paso 5
Cuelgue el accesorio de luz del soporte colgante. (FIG.2)

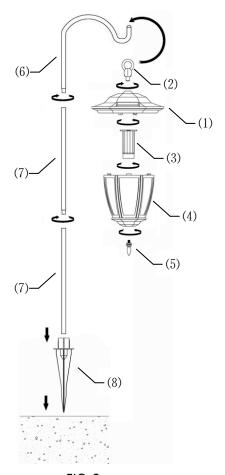


FIG. 2

### Ensamblaje para el estilo de pie

#### Paso 1

Similar a los pasos 1 y 2 de la sección **Ensamblaje para el estilo colgante**. Ensamble el accesorio de luz primero.

#### Paso 2

Reemplace el colgante decorativo (5) con el adaptador (9). Conecte el poste (10) al accesorio de luz.

#### Paso 3

Empuje la estaca para tierra (8) con firmeza para enterrarla. NO use un martillo. En los suelos duros, ablande el suelo con una paleta para evitar que se rompa la estaca para tierra. Fije la accesorio de luz al estaca para tierra (8). (FIG.3)

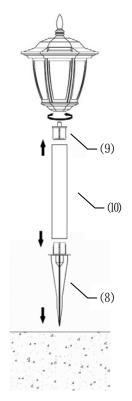


FIG. 3

# Carga de la batería:

Para asegurarse el mejor funcionamiento, recomendamos instalar las lámparas solares con plena luz del sol y cargarlas durante 10 a 12 horas. Deje que la lámpara pase por 8 a 12 ciclos completos de carga y descarga para que la batería alcance su máxima capacidad.

### RECAMBIO DE LA BATERÍA

Para lograr un mayor rendimiento, reemplace con una batería recargable Ni-CD de 1.2 V cada año o cuando disminuya el rendimiento.

#### Paso 1

Desenrosque y saque el lente (4) y el difusor (3) de la cubierta superior (1). (FIG.4)

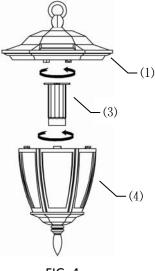


FIG. 4

#### Paso 2

Empuje la traba y retire la tapa del compartimiento de la batería. Reemplace la batería vieja con una nueva batería recargable AA Ni-CD. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la batería y el difusor (3) y el lente (4). (FIG.5 y FIG.2)

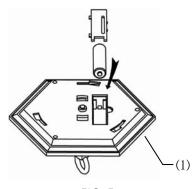


FIG. 5



PRECAUCIÓN: CONTIENE UNA BATERÍA DE NÍQUEL CADMIO. LA BATERÍA SE DEBE RECICLAR O DESECHAR ADECUADAMENTE.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si en la noche la lámpara solar no se enciende o funciona por menos tiempo de lo habitual, es posible que ello se deba a una de las siguientes condiciones:

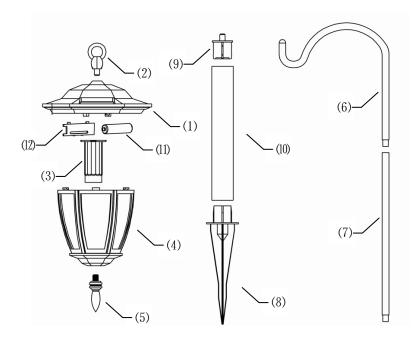
- 1. La batería no está completamente cargada. Asegúrese de que la lámpara solar esté ubicada en un lugar donde pueda recibir la máxima cantidad de luz directa del sol todos los días. Si la lámpara solar no recibe suficiente luz del sol durante el día (por ej., día nublado o cubierto), se recargará el próximo día soleado y reanudará su funcionamiento normal. También es importante mantener el panel solar limpio para asegurarse de que tenga una máxima capacidad de carga.
- La lámpara solar está instalada cerca de otras fuentes de luz que pueden estar evitando que aquella se encienda automáticamente a la noche. Para resolver este problema cambie de lugar el artefacto de iluminación o elimine las otras fuentes de luz.
- La batería está llegando al final de su vida útil y debe ser cambiada.

### Consejos para el invierno:

Saque todo material de deshecho y la nieve del panel solar de modo tal que la batería pueda recargarse. Si las lámparas estuvieron cubiertas por nieve durante un período prolongado, deje que la batería se recarguen bajo plena luz directa del sol durante al menos 10 a 12 horas para mantener su máxima capacidad.

# PIEZAS DE REPUESTO

Pieza	Descripción
(1)	Cubierta superior
	(incluye (2), (11) y (12))
(2)	Aro para colgar
(3)	Difusor
(4)	Lente
(5)	Colgante
(6)	Soporte colgante de metal
(7)	Poste de metal
(8)	Estaca para tierra
(9)	Adaptador
(10)	Poste de plástico
(11)	Batería recargable
(12)	Tapa del compartimiento de la
	batería



El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en el material ni la mano de obra durante un plazo de dos (2) años a partir de la fecha de compra. La presente garantía se extiende únicamente al comprador original y únicamente a los productos utilizados según uso y servicio normales. En caso de que el producto sea defectuoso, la única obligación del fabricante, y su remedio exclusivo, es la reparación o el reemplazo del producto, a discreción del fabricante, siempre y cuando el producto no haya sido dañado por medio de uso incorrecto, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o mal manejo. La garantía no se aplicará a ningún producto que haya sido mal instalado, configurado, o usado de alguna manera que no esté conforme con las instrucciones incluidas con el producto. La presente garantía no se extenderá a las fallas del producto que resulten de un accidente, uso incorrecto, abuso, negligencia, alteración o instalación incorrecta, ni a cualquier otra falla que no esté relacionada con defectos de material o mano de obra. La garantía tampoco se aplicará al acabado en ninguna parte del producto, como la superficie y/o el desgaste, ya que esto se considera uso y desgaste normal. El fabricante no garantiza y específicamente niega cualquier garantía, explícita o implícita, de aptitud para un fin determinado, que no sea la garantía aquí indicada. El fabricante específicamente niega toda responsabilidad y no será responsable de pérdidas o daños y perjuicios emergentes o incidentales, incluido cualquier costo de mano de obra / gastos en el que se incurra por el reemplazo o la reparación del mencionado producto.

26

Impreso en China Ver. 1.0